



VERDADERA ; Y NUEVA RELACION,
copia de carta, y escripta de la Ciudad de Argel, à la de
Cadiz, por vn cautivo, en que dà cuenta à su padre
del gran temblor de tierra, que huvo en dicha Ciudad
el dia nueue de Oëtubre del año passado de 1680. rui-
nas. que causò, mortandad, y otras cosas parti-
culares que verà el curioso
Lector.

QVerido padre, y señor, timido el coraçon, confuso
los sentidos, maravilladas las potencias, y todo yo
transformado en vn caos de confusiones, y admira-
ciones, como lo estàn todos los moradores deste
purgatorio de Christianos, deste freno de nuestro orgullo, y
sobervia, deste piscina de tanto miserable enfermo; vnos del
alma por sus depravados errores, otros del cuerpo con tan-
tas calamidades, miserias, y trabajos como estamos padecièn-
do, aunque con las esperanças de que los Angeles Trinita-
rios, ò Mercenarios, que cãbiando nuestros hierros à plata, y
nuestra esclavitud à libertad, la gozemos en nuestra amada
patria. Tomo la pluma, padre amado, no para estar, como
otras vezes, en mi deseada libertad; pues estoy en el seguro
ha de obrar v. m. d. como padre, aunque yo aya sido mal hijo,
pues confieso lo soy, y he sido, por cuya causa estoy passando
en vida, en este abreviado infierno, la pena del sentido: to-
mola, padre mio, por contar assolaciones, destruiciones, mor-
tandades, milagros, y admiraciones del tremendo, quanto
Poderoso braço del Omnipotente Dios, Señor de Cielo, y
tierra, que el dia nueue dedicado al Arcopagita Dionisio
Miercoles à las siete de la mañana, con poca diferencia,
aviendo amanecido, tímida la Aurora, mustio el Sol, aunque

pacíficos los 'elementos,' de repente comenzó à vacilar la tierra, con tal furor de temblor, que los edificios se diviñon, con otros desplomandose, y destruyandose de frivnicama en ruinas, sirviendoles de tumbas à los miserables moradores, que perdiendo sus vidas, quedando sepultados sus cuerpos en las mansiones q te antes avian servido à sus delicias y descanso, para sepultar sus almas en las infernales llamas, acompañando à la de su perfido Mahoma, y sus sequazes por eternidades. No parò el furor del temblor en lo referido, sino que no pudiendo soportar nuestra comun madre en sus senos, y con abos tan furimundo elemento, como la ocupava en diversas bocas se abrió, causando tanta ruina, que todos creimos era el dia final, viendo brotar a un mis. no tiempo por tantas roturas y bocas, volcanes de agua, que juntos hazian vn proceloso mar, llevandose con sus furiosas corrientes los despojos de las ruinas, y tanto miserable cuerpos, que fino se ve imagen del general diluvio, se ve vn remedo: el ayre salia entre los cristales, tan intrepido, y furioso, que parecia se quena llevarò trasladar los raudales à las Celestes esferas privando la tierra de tal elemento. Soslegaronse los quatro, aviendo durado la tremenda lid de los tres poco menos de quarto de hora, quedamos todos embelesados, y abertos, q aunoy duray durará, y al cabo de rato, todo era clamores, voces, llantos, y gemidos; quien llorava al padre, qual al hijo, à la esposa, al pariente, y qual la hacienda, y al amigo. Y lo que mas les ha causado admiracion à estos barbaros Mahometanos es, no sé lo averse arruinado intotum todo el Zoco, el Varristan (Lonja en que son vendidos los miseros Christianos) la casa del Tesoro, la del Duque, la de la casa del Rey, y el quarto principal derribido, amenazando ruina lo demás, las casas de los dos Canarios muy maltratadas, y los Baños de Chirib, Colorio, y del Rusanque quiso la Magestad Divina no acaeciera desgracia ninguna en ellos, ni en nuestros Hospitales, desde que le damos gracias al Summo Hacedor: y lo q mas confusioa les causa à esta canilla, que el grande Alí como ellos dicen, ya reservados, y arruinado dos Mezquias

En principios de nueve Hermitas q̄ habitavan n̄ve Moravio-
to desta maldita Secta, pereciendo ellos en ellas, y su mayor
confusion es el que entre los nueve, aunque todos tenidos
por Santos, el de mayor predicamento, que era el oraculo de
toda el África Hali Malvete, no se ha podido hallar su mal-
dito cuerpo. Nuestro Padre Vicario con su acostumbrada
virtud, y eloquentia, nos hizo diferentes Prácticas, dirigidas à
penitencias, y conformacion con la voluntad Divina en nues-
tros trabajos, y acerva esclavitud, y à que hizieramos con-
fessiones generales, y otras penitencias, de que se ha sacado
mucho fruto. Y assi mismo hizo celebrar en los Hospitales, y
Eños, vna festividad en hacimiento de gracias de avernos
librado à tanto misero Christiano de suya, pues siendo mas
de seis mil los muertos, y heridos de los Mahometanos, y Jue-
dios, solo diez heridos se han hallado Christianos, y ninguno
muerto. Catorze renegados que salieron mal heridos, acabaron
sus vidas con grandes muestras de arrepentimiento, con-
fessando à voces su error, y pecado, y fuerõ mandados quemar
sus cuerpos. Oimân Moravito, que no ha quedado otro
de su profesiõ hizo convocar al Rey, y à la Nobleza, y de
màs gentio, y les hizo vna tan errada oracion como su Alco-
ran, amonestandoles à que lo guardaran fielmente sin adul-
terarle, y persuadiendoles à hazer algunos ayunos, y çalaes,
implorando el favor de Mahoma para aplicar à Ali. Todos
hemos desamparado la Ciudad, y estamos viviendo en tien-
das, y choças en los campos, que aunque en ellos avia muchos
jardines, y casas, las mas se sepultaron, que parece cosa de
maravilla. Mucho se trabaja en el reparo de las ruinas, y co-
mo las calles son tã angostas, las mas parecen que a terraplenn
las han cerrado. Dios nos mire con ojos de piedad, y nos dê
fuerças para tanto trabajo, concediendo à vna, y à mi que-
rida madre, à cuyos pies me pondrà con todo rendimiento
prospera salud, &c.

Leonardo de Armasa.

1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790

Con licencia, en Sevilla.

